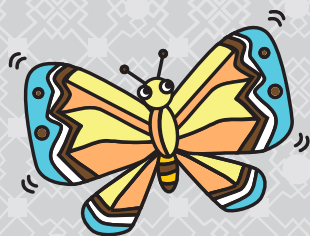


ไวยากรณ์เกาหลี เบื้องต้น ที่คุณต้องรู้!

อ่านสนุก
เข้าใจง่าย
เรียนรู้ได้
ด้วยตัวเอง

รวมไวยากรณ์เบื้องต้นที่สำคัญ
ต่อการเรียนภาษาเกาหลีอย่างครบถ้วน



อธิบายเนื้อหาครบถ้วนตั้งแต่เรื่องตัวอักษรเกาหลี
ไปจนถึงหลักไวยากรณ์พื้นฐานที่ผู้เรียนภาษาเกาหลีต้องรู้

โดย

พิมพ์คมล บัวหลวง

ไวยากรณ์เกาหลีส
เปื่องตัน ที่คุณต้องรู้!

ไวยากรณ์เกาหลีเบื้องต้นที่คุณต้องรู้

ผู้เขียน

พิมพ์กมล บัวหลวง (Pimkamol Bualuang)

บรรณาธิการ

เมทีนี พลัง

ออกแบบรูปเล่ม

ไพโรจิตร งามสุริยะพงศ์

ออกแบบปก

วไลพร เกษมสวัสดิ์

ISBN

978-616-381-026-7

ราคา

189 บาท

จัดทำโดย

บริษัท อินส์ปัล จำกัด



สำนักพิมพ์ Life Balance

379/13 เอกมัยคอมเพล็กซ์ ถนนสุขุมวิท 63

แขวงคลองตันเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

โทร. 08-4875-5868, 08-9200-1303

E-mail : dp_publish@hotmail.com

www.inspal.co.th

จัดจำหน่ายโดย

บริษัท อมรินทร์ บুক เซ็นเตอร์ จำกัด

108 หมู่ที่ 2 ถนนบางกรวย-จตุรนต์

ต.มหาสวัสดิ์ อ.บางกรวย จ.นนทบุรี 11130

โทร. 0-2423-9999 โทรสาร 0-2449-9561-3

www.naiin.com

พิมพ์ครั้งที่ 6 พ.ศ. 2562

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ. 2558 ห้ามคัดลอก ถ่ายเอกสาร หรือพิมพ์ หรือนำไปเก็บในระบบที่สามารถถ่ายข้อมูลได้ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมดของหนังสือนี้ โดยไม่ได้รับอนุญาตจากทางบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษร

คำนำ

ในเวลานี้คงไม่มีใครสามารถปฏิเสธได้ว่า “กระแส” ที่ได้รับความนิยมมากที่สุดในประเทศไทยคือกระแสวัฒนธรรมเกาหลีได้ ทั้งเรื่องการท่องเที่ยว วัฒนธรรม อาหารการกิน แฟชั่น นักร้อง นักแสดง ภาพยนตร์และละครซีรีส์ต่างๆ ต่างก็เป็นที่แพร่หลายและได้รับความสนใจทั้งในประเทศไทยและหลายๆ ประเทศทั่วโลก หลายๆ คนอาจจะพูดได้ว่า “กระแส” เป็นเพียงสิ่งที่แค่ผ่านมาแล้วผ่านไปตามกาลเวลา แต่สิ่งที่สามารถเรียนรู้และนำมาใช้ประโยชน์กับตัวเองอย่างไม่มีที่สิ้นสุดได้ก็คือ “ภาษา” นั่นเอง

ถึงแม้ว่าภาษาเกาหลีจะได้รับความนิยมพอสมควรในประเทศไทย โดยมีการเปิดการเรียนการสอนอย่างแพร่หลายและมีหนังสือสอนภาษาเกาหลีจำนวนมากมาที่ถูกต้องพิมพ์ออกมา แต่กลับเป็นที่น่าเสียดายที่การเรียนภาษาแบบผิวเผินไม่สามารถทำให้หลายๆ คนเข้าใจและใช้ภาษาอย่างคล่องแคล่วได้ หลายๆ คนรอบตัวผู้เขียนสามารถอ่านภาษาเกาหลีได้คล่องราวกับการอ่านภาษาไทย แต่น้อยคนนักที่จะรู้ความหมาย สามารถแปลและใช้ภาษาเกาหลีได้อย่างถูกต้องตามหลักไวยากรณ์ ผู้เขียนตระหนักถึงสิ่งนี้และด้วยเสียงเรียกร้องจากคนรอบข้างและความปรารถนาของตัวผู้เขียนเอง จึงได้ทำการรวบรวมหลักไวยากรณ์ภาษาเกาหลีที่สำคัญตั้งแต่พื้นฐานตัวอักษร หลักการออกเสียง การใช้ประโยคอย่างง่ายๆ

รวมไปจนถึงไวยากรณ์ที่สามารถพบได้บ่อยในการสอบวัดระดับภาษาเกาหลี (TOPIK) ขึ้นมาเพื่อให้ผู้ที่สนใจได้ศึกษาไวยากรณ์เกาหลีได้อย่างละเอียดและครบครัน อีกทั้งยังมีการยกตัวอย่างในหลายๆ รูปแบบเพื่อให้ผู้อ่านเข้าใจการใช้ไวยากรณ์ได้อย่างง่ายดายมากขึ้นอีกด้วย

หนังสือเล่มนี้ไม่ใช่เป็นเพียงแค่หนังสือที่สอนการสนทนาภาษาเกาหลีในชีวิตประจำวันแบบผิวเผิน แต่เป็นการสอนในหลักการใช้ภาษาเกาหลีตั้งแต่พื้นฐาน เพื่อให้ผู้อ่านสามารถเข้าใจหลักของภาษาเกาหลีอย่างลึกซึ้งจนสามารถนำไปใช้ได้จริงในทุกๆ สถานการณ์ ไม่ว่าจะเป็นนักเรียน นักศึกษา และบุคคลทั่วไปที่ทั้งมีและไม่มีพื้นฐานภาษาเกาหลี หากเป็นผู้อ่านที่ตั้งใจศึกษาหนังสือเล่มนี้อย่างจริงจัง และมีความพยายามในการฝึกฝนการใช้ภาษาเกาหลี ผู้เขียนมั่นใจว่าผู้อ่านจะได้รับประโยชน์สูงสุดจากหนังสือเล่มนี้อย่างแน่นอนและผู้เขียนหวังเป็นอย่างยิ่งว่า “กระแส” ที่หลายคนมองว่าเป็นเพียงสิ่งที่ผ่านมาแล้วผ่านไปจะสามารถสร้างประโยชน์ให้กับคนที่มองเห็นและสามารถดึงคุณค่าที่ซ่อนอยู่เอาไว้ออกมาใช้ได้อย่างเต็มความสามารถ

พิมพ์กมล บัวหลวง



สารบัญ



บทที่ 1 ❁ พยัญชนะและสระในภาษาเกาหลี 11

พยัญชนะเดี่ยว (자음) 12

การออกเสียงพยัญชนะพื้นฐานที่มีสองเสียง 14

พยัญชนะซ้อน (쌍자음) 16

สระในภาษาเกาหลี (모음) 17

ตัวสะกดในภาษาเกาหลี (받침) 20

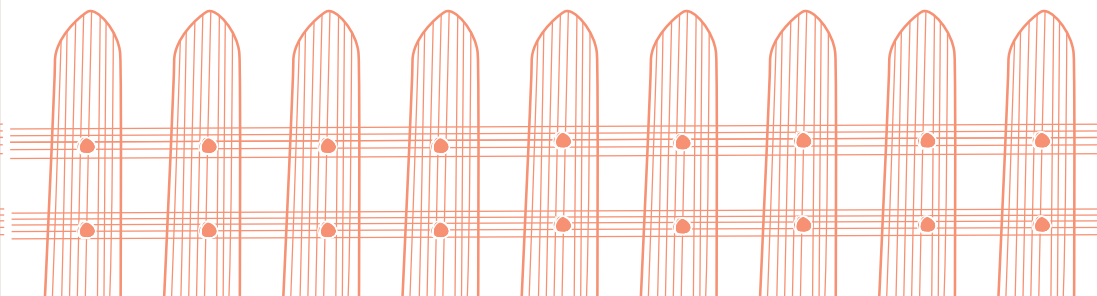
บทที่ 2 ❁ การผสมคำและกฎการออกเสียง ในภาษาเกาหลี 23

กฎการออกเสียงในภาษาเกาหลี 25

1. กฎการออกเสียงทั่วไป 25

2. กฎการอ่านโยงเสียง 28

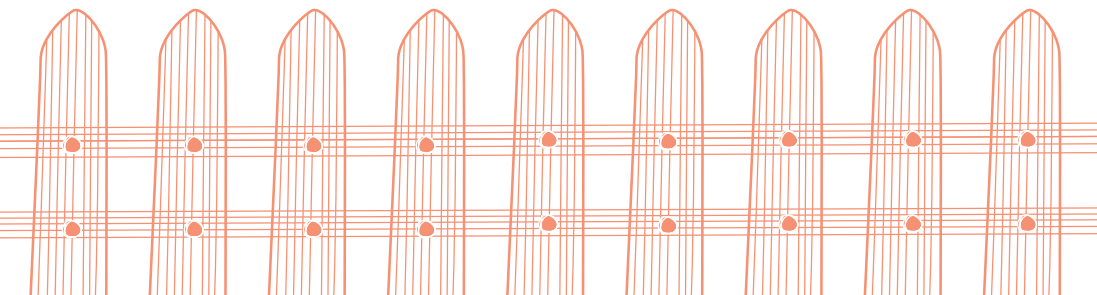
3. กฎการอ่านโยงเสียงเพิ่มเติม 29





บทที่ ๓ ชนิดของคำในภาษาเกาหลี (품사) 41

ตารางชนิดของคำ (품사) ในภาษาเกาหลี	42
คำนาม (명사)	43
คำนามไม่อิสระ (의존명사)	45
คำสรรพนาม (대명사)	75
คำกริยา (동사)	88
คำคุณศัพท์ (형용사)	92
คำคุณลักษณะ (관형사)	101
คำวิเศษณ์ (부사)	107
คำอุทาน (감탄사)	125
คำชี้ (조사)	129
ตัวเลข (수사)	179



บทที่ ๔ กาล (Tense)

191

รูปปัจจุบัน

192

รูปอดีต

198

รูปอนาคต

202



บทที่ ๕ รูปแบบประโยค

213

การเรียงลำดับคำในประโยค

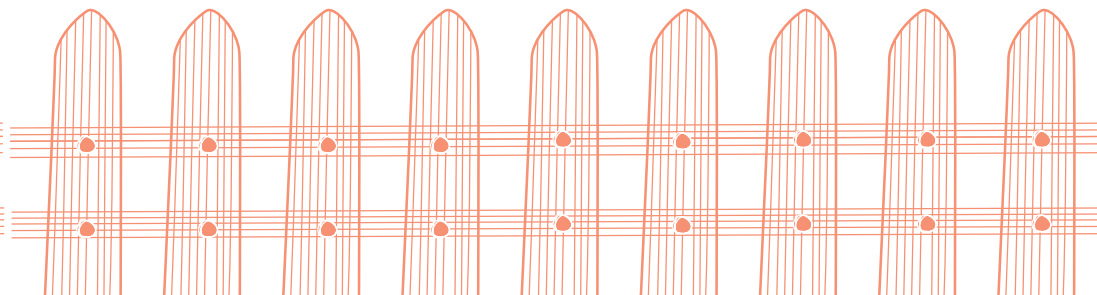
214

ชนิดของประโยค

217

ประเภทของประโยค

220



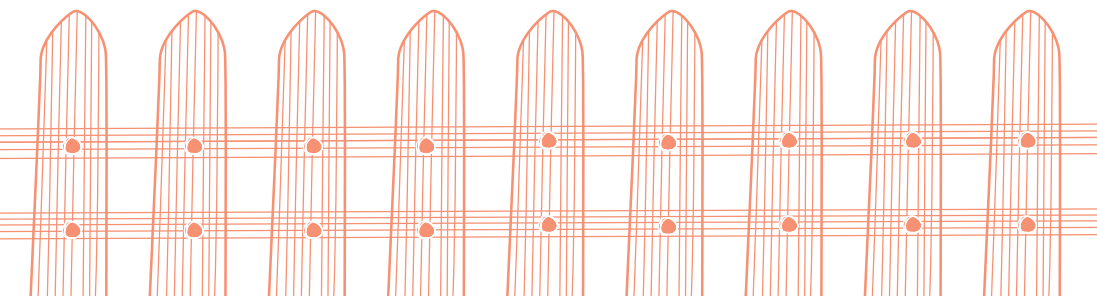
บทที่ 6 การผันคำกริยาที่ไม่ตรงตามกฎ 249

1. คำกริยาที่ลงท้ายด้วยตัวสะกด ๙ 250
2. คำกริยาที่ลงท้ายด้วยตัวสะกด ๘ 251
3. คำกริยาที่ลงท้ายด้วยคำว่า ๓ 252
4. คำกริยาที่ลงท้ายด้วยตัวสะกด ๒ 253
5. คำกริยาที่ลงท้ายด้วยตัวสะกด ๑ 255
6. คำกริยาที่ลงท้ายด้วยตัวสะกด ๐ 257



บทที่ 7 การใช้คำสุภาพในภาษาเกาหลี 259

1. การเปลี่ยนคำกริยาให้อยู่ในรูปสุภาพ 260
2. การเปลี่ยนคำชี้ให้อยู่ในรูปสุภาพ 265
3. การเปลี่ยนคำนามให้อยู่ในรูปสุภาพ 266



บทที่ ๘ ❀ ประโยค 피동문, ประโยค 사동문 269

ประโยค 피동문 270

1. ประโยค 피동문 แบบสั้น 270

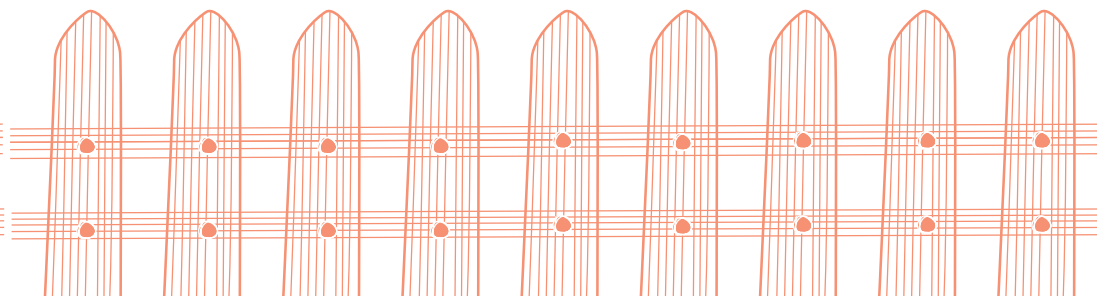
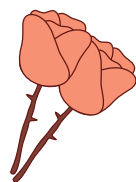
2. ประโยค 피동문 แบบยาว 275

ประโยค 사동문 276

1. ประโยค 사동문 แบบสั้น 276

2. ประโยค 사동문 แบบยาว 283

บทที่ ๙ ❀ ไวยากรณ์เชื่อมประโยค 285



บทที่ 10 ❁ ประโยค 화법 (Quoted Speech) 305

ประโยคแบบตรง (직접 화법) 306

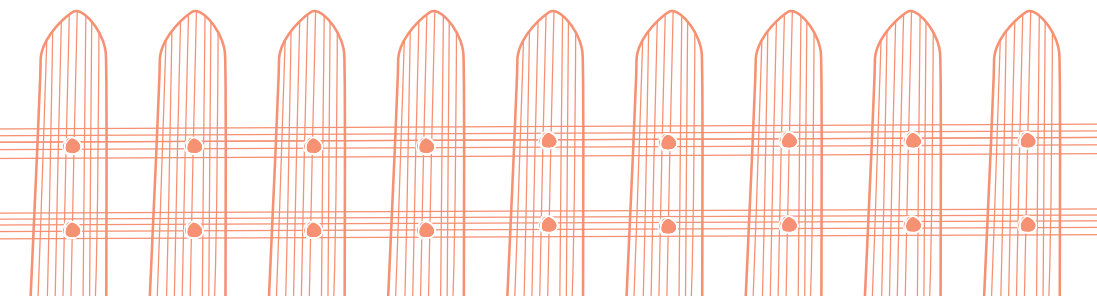
ประโยคแบบอ้อม (간접 화법) 307

1. ประโยคแบบยาว 307

2. ประโยคแบบสั้น 320



บทที่ 11 ❁ ไวยากรณ์สำคัญที่มักพบเจอ ในข้อสอบวัดระดับ 325



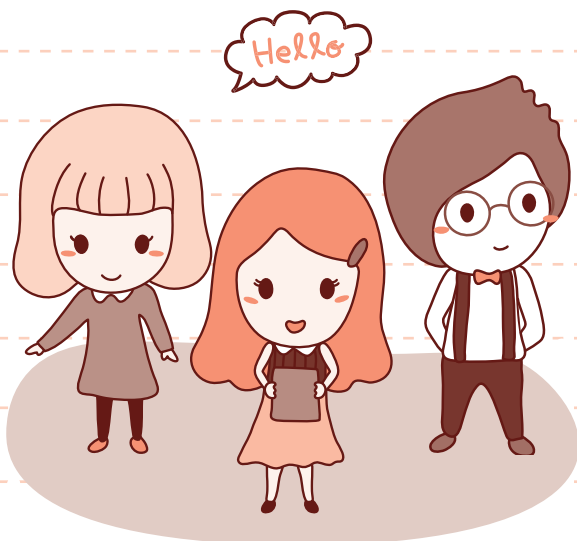
បទពិសោធន៍ ១

ប្រព័ន្ធចម្លង
និងសេវា
ក្នុងការងារកសិកម្ម

พยัญชนะในภาษาเกาหลีมีจำนวนทั้งหมด 19 ตัว โดยจะแบ่งออกเป็นพยัญชนะเดี่ยว (자음) 14 ตัว และพยัญชนะซ้อน (쌍자음) 5 ตัว ในกลุ่มพยัญชนะเดี่ยวยังสามารถแบ่งพยัญชนะตามลักษณะการออกเสียงได้ออกเป็น 2 กลุ่ม คือ พยัญชนะพื้นฐานและพยัญชนะเสียงหนัก

พยัญชนะเดี่ยว (자음)

พยัญชนะพื้นฐานในภาษาเกาหลี มีจำนวน 9 ตัว ได้แก่





พยัญชนะ พื้นฐาน	ชื่อพยัญชนะ	เทียบกับเสียง พยัญชนะ ภาษาไทย	ตัวอย่าง		
			คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
ㄱ	기억	ค / ก	김치	[คิม-ชี]	กิมจิ
ㄴ	니은	น	나무	[นา-มู]	ต้นไม้
ㄷ	디글	ท / ด	다리	[ทา-รี]	ขา
ㄹ	리을	ร	파리	[ฟา-รี]	แมลงวัน
ㅁ	미음	ม	미인	[มี-อิน]	ผู้หญิงสวย
ㅂ	비읍	พ / บ	피부	[พี-บุ]	ผิว
ㅅ	시옷	ซ	사람	[ซา-รัม]	คน
ㅇ	이응	อ	우유	[อู-ยู]	นม
ㅈ	지읒	ช / จ	사진	[ซา-จิน]	รูปภาพ

*พยัญชนะ ㅅ เมื่อผสมกับสระ | จะออกเสียง [ซ] เสมอ



การออกเสียงพยัญชนะพื้นฐานที่มีสองเสียง

พยัญชนะพื้นฐานที่สามารถออกเสียงได้สองเสียงนั้นมีจำนวน 4 ตัว ได้แก่ ㄱ, ㄷ, ㅌ และ ㅈ โดยการออกเสียงพยัญชนะเหล่านี้จะแตกต่างกันไปตามตำแหน่งพยางค์ของพยัญชนะนั่นเอง ยกตัวอย่างเช่น คำว่า 가구 (เครื่องเรือน) สามารถออกเสียงได้ว่า [กา-กู] โดยพยางค์แรกจะออกเสียง [ก] และพยางค์ถัดมาออกเสียง [ก] ตามลำดับ

ตัวอย่างการออกเสียงพยัญชนะพื้นฐานที่มีสองเสียง

คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
가구	[คี-กู]	เครื่องใช้
대단	[แท-ตัน]	น่าทึ่ง
비빔밥	[พี-บิม-บับ]	ข้าวยำ
전진	[ซอน-จิน]	ไปข้างหน้า



พยัญชนะเสียงหนักในภาษาเกาหลี พยัญชนะหนักบางตัวของเกาหลีเมื่อเทียบกับภาษาไทยแล้วจะออกเสียงเหมือนกันแต่จะต่างกันที่เวลาออกเสียงจะออกเสียงหนักกว่าพยัญชนะพื้นฐาน เหมือนการเน้นเสียงหรือใส่วรรณยุกต์เข้าไปเพื่อให้เสียงหนักขึ้นนั่นเอง พยัญชนะเสียงหนักในภาษาเกาหลีมีจำนวน 5 ตัว ได้แก่



พยัญชนะเสียงหนัก	ชื่อพยัญชนะ	เทียบกับเสียงพยัญชนะภาษาไทย	ตัวอย่าง		
			คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
ㄷ	치읓	ช	차량	[ช่า-รยั้ง]	รถ
ㅋ	키읓	ค	키	[คี้]	กุญแจ
ㅌ	티읓	ท	타다	[ท่า-ตะ]	ไหม้
ㅍ	피읓	พ	파도	[ฟา-โด]	คลื่น
ㅎ	히읓	ฮ	학교	[ฮัก-กโย]	โรงเรียน

พยัญชนะซ้อน (쌍자음)



พยัญชนะซ้อนในภาษาเกาหลีเกิดจากการนำพยัญชนะเดี่ยวสองตัวมาเขียนติดกัน ดังนั้นการออกเสียงพยัญชนะซ้อนเหล่านี้จะคล้ายคลึงกับพยัญชนะเดี่ยวนั้นๆ แต่จะออกเสียงให้สั้นและเสียงสูงกว่านั่นเอง พยัญชนะซ้อนในภาษาเกาหลีมีจำนวนทั้งหมด 5 ตัว ได้แก่

พยัญชนะซ้อน	ชื่อพยัญชนะ	เทียบกับเสียงพยัญชนะภาษาไทย	ตัวอย่าง		
			คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย

ㅌ	쌍기역	ก	까마귀	[ก้า-มา-กวี]	อีกา
ㄸ	쌍디귤	ต	뚜껑	[ตุ้-ก้อง]	ฝา
ㅍ	쌍비읍	ป	빼	[ปย็อ]	กระตุก
ㅍ	쌍시옷	ช	쓰레기	[ชี-เร-กี]	ขยะ
ㅍ	쌍지읒	จ	쪽지	[จัก-จี]	กระดาม บันทึก

*พยัญชนะ ㅍ เมื่อผสมกับสระ | จะออกเสียง [ช] เสมอ

สระในภาษาเกาหลี (모음)

สระในภาษาเกาหลีมีจำนวนทั้งหมด 21 ตัว โดยสามารถแยกออก
ได้เป็นสระเดี่ยวจำนวน 11 ตัว และสระผสมจำนวน 10 ตัว



1. สระเดี่ยว (단모음)

สระเดี่ยวในภาษาเกาหลีมีจำนวน 10 ตัว ซึ่งสามารถเทียบได้กับ
เสียงสระในภาษาไทยได้ตามตารางต่อไปนี้

สระเดี่ยว	เสียงสระ	ตัวอย่าง		
		คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
ㅏ	อา, อะ	바다	[พา-ตะ]	ทะเล
ㅑ	ยา, ยะ	야구	[ยา-กู]	เบสบอล
ㅓ	ออ, เอาะ	너무	[โน-มุ]	มาก
ㅕ	ยอ, เยาวะ	여자	[ยอ-จา]	ผู้หญิง
ㅗ	โอ, โอะ	모자	[โม-จา]	หมวก
ㅛ	โย, โยะ	교회	[คโย-ฮเว]	โบสถ์
ㅜ	อุ, อุ	우유	[อุ-ยู]	นม
ㅠ	ยู, ยู	규칙	[คยู-ชีก]	กฎ
ㅡ	อีอ, อี	증거	[ซึง-กอ]	หลักฐาน
ㅣ	อี, อี	이모	[อี-โม]	ป้า



2. สระประสม (이중 모음)

สระประสมในภาษาเกาหลี เกิดจากการนำสระเดี่ยวสองตัวมาประสมกันเพื่อทำให้เกิดเสียงสระใหม่ขึ้นมา สระประสมในภาษาเกาหลีมีทั้งหมด 11 ตัวดังตารางต่อไปนี้

สระประสม	สระเดี่ยวที่นำมาประสมกัน	เสียงสระประสม	ตัวอย่าง		
			คำศัพท์	คำอ่าน	ความหมาย
ㅏ	ㅏ + ㅣ	แอ, แอะ	애기	[แเอ-กิ]	เด็ก
ㅑ	ㅑ + ㅣ	แย, แยะ	얘기	[แย-กิ]	เรื่องราว
ㅓ	ㅓ + ㅣ	เอ, เอะ	게임	[เค-อิม]	เกมส์
ㅕ	ㅕ + ㅣ	เย, เยะ	시계	[ชี-กเย / ชี-เก]	นาฬิกา
		อีย	의자	[อีย-จา]	เก้าอี้
ㅗ	ㅗ + ㅣ	อึ	희망	[ฮี-มั่ง]	ความหวัง
		เอ	너의	[นอ-เอ]	ของเธอ
ㅜ	ㅜ + ㅣ	วอ	원인	[วอ-นิน]	สาเหตุ
ㅠ	ㅠ + ㅣ	วึ, วิ	위치	[วึ-ชี]	ตำแหน่ง

สระ
ประสม

สระเดี่ยว
ที่นำมา
ประสมกัน

เสียงสระ
ประสม

ตัวอย่าง

คำศัพท์

คำอ่าน

ความหมาย

ㅘ	ㅏ + ㅑ	เว	웨딩	[เว-ดิง]	งานแต่งงาน
ㅚ	ㅑ + ㅓ	วา	과정	[ควา-จอง]	กระบวนการ
ㅞ	ㅑ + ㅗ	เว	쇄골	[ซเว-กล]	กระดูก ไหปลาร้า
ㅟ	ㅑ + ㅣ	เว	괴물	[คเว-มุล]	อสูรกาย



ตัวสะกดในภาษาเกาหลี (받침)

ตัวสะกดในภาษาเกาหลีมีจำนวนทั้งหมด 27 ตัว สามารถแบ่งออกเป็นตัวสะกดเดี่ยว 16 ตัว ได้แก่ ㄱ ㄴ ㄷ ㄹ ㅁ ㅂ ㅅ ㅇ ㅈ ㅊ ㅋ ㅌ ㅍ ㅑ ㅓ และ ㅕ และตัวสะกดคู่ที่เกิดจากการเขียนพยัญชนะติดกันโดยจะออกเสียงตามเสียงพยัญชนะตัวแรกหรือพยัญชนะตัวหลังเท่านั้น ตัวสะกดคู่มีจำนวนทั้งหมด 11 ตัว ได้แก่ ㄴㄹ, ㄷㄹ, ㄴㅅ, ㄴㅇ, ㄴㅇ, ㄷㅇ, ㄴㅇ, ㄴㅇ, ㄴㅇ, และ ㄴㅇ

ตัวสะกดในภาษาเกาหลีทั้ง 27 ตัวนั้น สามารถแบ่งเป็นหมวดหมู่ตามเสียงตัวสะกดในภาษาไทยได้ดังต่อไปนี้

เสียงตัวสะกด	พยัญชนะตัวสะกด	ตัวอย่าง	คำแปล
[ก]	ㄱ	약 [ยัก]	ยา
	ㅅ	복다 [พก-ตะ]	มัด
	ㅋ	부엌 [พู-ออก]	ห้องครัว
	ㅊ	샷 [ชัค]	แมวป่า
[น]	ㄴ	시간 [ชี-กัน]	เวลา
	ㄴ	앉다 [อัน-ตะ]	นั่ง
	ㅇ	꿈다 [กึน-ทะ]	ตัดขาด

เสียงตัวสะกด	พยัญชนะตัวสะกด	ตัวอย่าง	คำแปล
[ด]	ㄷ	얻다 [ออก-ตะ]	ได้มา
	ㅌ	옷 [ออก]	เสื้อผ้า
	ㄴ	있다 [อิต-ตะ]	มีอยู่
	ㅈ	낮잠 [นัด-จัม]	นอนกลางวัน
	ㅊ	꽃병 [กัต-บยong]	แจกันดอกไม้
	ㅌ	팔 [พัต]	ไร
	ㄱ	넣다 [นออก-ตะ]	ใส่
[ล]	ㄹ	벌 [พอล]	ผึ้ง
	ㄷㄹ	굴 [คูล]	ทาง, สาเหตุ
	ㄷㄹ	활다 [ฮัล-ตะ]	เลีย
	ㄷㄹ	꿀다 [กึล-ทะ]	ด้ม
[ม]	ㅁ	감 [คัม]	ลูกพลัม
	ㅁ	삼다 [ซัม-ตะ]	ด้ม, เนิง
[บ]	ㅂ	밥 [พับ]	ข้าว
	ㅂ	무릎 [มู-รีบ]	หัวเข่า
	ㅂ	옴다 [อึบ-ตะ]	ท่อกกลอน
	ㅂ	값 [คัป]	ราคา, ค่า
[ง]	ㅇ	땅 [ตัง]	พื้นดิน

ตัวสะกดอีกสองตัวคือ ๒๑ และ ๒๒
นั้นสามารถออกเสียงตัวสะกดได้ทั้งเสียง
พยัญชนะตัวหน้าและพยัญชนะตัวหลัง
แตกต่างกันไปในแต่ละกรณี



๒๑ ออกเสียงพยัญชนะตัวแรกคือเสียง [ล] เช่น 맡게
[มัล-เก] แปลว่า ชัดเจน, 물어 [อิล-กอ] แปลว่า อ่าน

๒๑ ออกเสียงพยัญชนะตัวหลังคือเสียง [ก] เช่น 맡다
[มัล-ตะ] แปลว่า สดใส, 읽다 [อิก-ตะ] แปลว่า อ่าน, 닳 [ทัก]
แปลว่า ไก่

๒๒ ออกเสียงพยัญชนะตัวแรกคือเสียง [ล] เช่น 뽀아
[พัล-บา] แปลว่า เหยียบ, 뽀어 [นอล-บอ] แปลว่า กว้าง

๒๒ ออกเสียงพยัญชนะตัวหลังคือเสียง [บ] เช่น 뽀다
[พับ-ตะ] แปลว่า เหยียบ



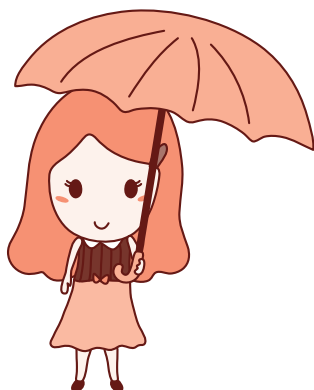
ບາງທີ 2

ການຢູ່ສະໄໝຕໍ່ແລະ
ກຽມການລວມສະໄໝ
ໃນການປະກອບ

ในการผสมพยัญชนะ สระ และตัวสะกดในภาษาเกาหลี
เพื่อให้ได้คำออกมานั้น จะผสมโดยวางพยัญชนะไว้ทางซ้าย
วางสระไว้ทางขวาและล่างของพยัญชนะ และวางตัวสะกดไว้
ล่างพยัญชนะเท่านั้น

ตัวอย่างการผสมคำในภาษาเกาหลี

พยัญชนะ	สระ	ตัวสะกด	คำศัพท์	ความหมาย
ㄱ	ㅏ	-	가 [คา]	ไป
ㅅ	ㅏ	ㅅ	밥 [พับ]	ข้าว
ㅇ	ㅓ	ㅇ	형 [ฮยอง]	พี่ชาย
ㅇ	ㅗ	ㄴ	운 [อุณ]	โชค
ㄱ	ㅗ	ㄴ	권 [ควอน]	เล่ม



กฎการออกเสียงในภาษาเกาหลี



1. กฎการออกเสียงทั่วไป

1.1 พยัญชนะ ㄴ เมื่อผสมกับสระ | จะออกเสียง ㄴ เป็นเสียง [ช] เสมอ

ตัวอย่าง

시간

อ่านว่า [시-간] [ชี-กัน] แปลว่า เวลา

시계

อ่านว่า [시-계 / 시계] [ชี-กเย / ชี-เก] แปลว่า นาฬิกา

1.2 พยัญชนะ ㄹ เมื่อผสมกับสระ | จะออกเสียง ㄹ เป็นเสียง [ช] เสมอ

ตัวอย่าง

씨름

อ่านว่า [씨-름] [ชี-รีม] แปลว่า มวยปล้ำ

씻다

อ่านว่า [씻-따] [ชิต-ตะ] แปลว่า ล้าง

1.3 พยัญชนะ ㅈ, ㅉ และ ㅊ ที่ผสมกับเสียงสระ ㅈ ที่เกิดจากการ
ประสมของสระ ㅣ และ ㅈ สามารถออกเสียงเป็น [저], [찌] และ [처] ได้
ตามลำดับ

ตัวอย่าง

가지어

→

가져

อ่านว่า [가저] [คา-จอ] แปลว่า เอาไป

다치어

→

다쳐

อ่านว่า [다쳐] [ทา-ชอ] แปลว่า บาดเจ็บ

1.4 สระ ㅘ สามารถออกเสียงเป็นสระ [ㅘ] และ [ㅙ] ได้ทั้งสองเสียง

ตัวอย่าง

혜성

อ่านว่า [혜-성 / 헤-성] [ฮเย-ซอง / เฮ-ซอง]

แปลว่า ดาวหาง

계절

อ่านว่า [계-절 / 게-절] [คเย-จอล / เค-จอล]

แปลว่า ฤดูกาล

1.5 สระ _| สามารถออกเสียงเป็นสระ [|] ได้

ตัวอย่าง

희망

อ่านว่า [ฮี-มัง] [ฮี-มั่ง] แปลว่า ความหวัง

특다

อ่านว่า [ที-ดา] [ที-ตะ] แปลว่า อุด, ติด

1.6 คำว่า 의 ที่ไม่ได้อยู่พยางค์แรกสามารถออกเสียงเป็นสระ [|] ได้ ส่วนคำชี้ -의 ที่ชี้แสดงความเป็นเจ้าของนั้นจะออกเสียงเป็นสระ [|] เท่านั้น

ตัวอย่าง

강의

อ่านว่า [강의 / 강이] [คังอีย / คังอี] แปลว่า คาบเรียน

나의

อ่านว่า [나-เย] [นา-เอ] แปลว่า ของฉัน





2. กฎการอ่านโยงเสียง



เมื่อพยางค์ที่ลงท้ายด้วยตัวสะกด ตามหลังด้วยสระ ไม่ใช่พยัญชนะ จะต้องโยงเสียงตัวสะกดนั้นไปผสมกับสระที่ตามมา ซึ่งทำให้เสียงตัวสะกดของพยางค์แรกหายไป และกลายเป็นเสียงพยัญชนะต้นของพยางค์ถัดไปนั่นเอง

ตัวอย่างการอ่านโยงเสียงในภาษาเกาหลี

옷이 อ่านว่า [오-시] [โอ-ชี] เสื้อผ้า

발에 อ่านว่า [바-ટે] [พา-เท่] (ที่) ไร

없어 อ่านว่า [업-써] [ออบ-ซ้อ] ไม่มี

달아 อ่านว่า [달-มา] [ทัล-มา] เหมือน

맑은 อ่านว่า [말-근] [มัล-กิน] (ที่) สดใส



3. กฎการอ่านโยงเสียงเพิ่มเติม

ในภาษาเกาหลีจะมีกฎการออกเสียงที่สำคัญที่ควรต้องรู้อีกมากมายดังต่อไปนี้

3.1 การโยงเสียงตัวสะกด

3.1.1 หากพยางค์แรกของคำ ตามหลังด้วยสระดังต่อไปนี้ ได้แก่ สระ ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ หรือ ㅗ เมื่อโยงเสียงตัวสะกดของพยางค์แรกไป ผสมกับเสียงสระของพยางค์ถัดไปแล้ว เสียงพยัญชนะต้นของพยางค์ถัดไปจะออกเสียงตามเสียงตัวสะกดไม่ใช่ตามรูปตัวสะกดนั้นๆ

ตัวอย่าง

맛없다

อ่านว่า [มา-ด็ด-ดา]

[มา-ดอบ-ตะ]

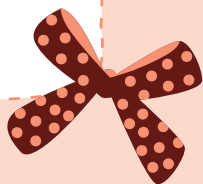
แปลว่า ไม่อร่อย

발아래

อ่านว่า [บา-ดา-래]

[พา-ดา-แร]

แปลว่า (ด้านล่าง) ไหล่



ยกเว้นคำต่อไปนี้ จะออกเสียงพยัญชนะต้นของพยางค์ถัดไปตาม
รูปตัวสะกดของพยางค์หน้า

맛있다 อ่านว่า [마-싯-따] [มา-ซิด-ตะ] แปลว่า อร่อย

멋있다 อ่านว่า [머-싯-따] [มอ-ซิด-ตะ] แปลว่า เท่

3.1.2 หากพยางค์ที่ลงท้ายด้วยตัวสะกด ㄷ, ㅌ (ㄷㅌ) ตามด้วยคำว่า
이 จะโยงเสียงตัวสะกดของพยางค์นั้นไปผสมกับสระของพยางค์ถัดไป
ทำให้เสียงตัวสะกดพยางค์นั้นหายไปและออกเสียงพยางค์ถัดไปเป็นเสียง
[지] และ [치] ตามลำดับ

ตัวอย่าง

만이 อ่านว่า [마-지] [มา-จี] แปลว่า พี่ใหญ่

같이 อ่านว่า [가-치] [กา-ชี] แปลว่า ด้วยกัน

턱받이 อ่านว่า [턱-빠-지] [ทอก-ป้า-จี] แปลว่า ผ้าเช็ดปาก

หากพยัญชนะที่ลงท้ายด้วยตัวสะกด ㄷ ตามด้วยคำว่า ㅎ จะโยงเสียงตัวสะกดพยัญชนะนั้นไปผสมกับพยัญชนะต้นของพยัญชนะถัดไป ทำให้เสียงตัวสะกดของพยัญชนะนั้นหายไปและออกเสียงพยัญชนะถัดไปเป็นเสียง [ㄷ]

ตัวอย่าง

닫히다 อ่านว่า [다-치-다] [ทา-ชี-ตะ] แปลว่า ถูกปิด

문히다 อ่านว่า [무-치-다] [มู-ชี-ตะ] แปลว่า ทำให้เปื้อน

3.1.3 หากพยัญชนะที่ลงท้ายด้วยตัวสะกดต่อไปนี้ ตามหลังด้วยพยัญชนะที่มีพยัญชนะต้น ㄴ หรือ ㄹ จะออกเสียงตัวสะกดของพยัญชนะแรกเป็นเสียง [ㅇ], [ㄴ] หรือ [ㄹ] ตามตารางต่อไปนี้

ตัวสะกดของ พยัญชนะแรก	พยัญชนะต้นของ พยัญชนะถัดไป	เสียงตัวสะกดของ พยัญชนะแรกที่เปลี่ยนไป
ㄱ (ㄲ, ㅋ, ㆁ, ㄷ)	ㄴ หรือ ㄹ	[ㅇ]
ㄷ (ㄸ, ㅌ, ㅊ, ㅌ, ㅊ, ㅊ)	ㄴ หรือ ㄹ	[ㄴ]
ㅌ (ㅍ, ㅍ, ㅍ, ㅍ)	ㄴ หรือ ㄹ	[ㄹ]

ตัวอย่าง

국물	อ่านว่า [กู-물] [คุง-มุล] แปลว่า น้ำซุป
막네	อ่านว่า [망-네] [มัง-เน] แปลว่า น้องเล็ก
있는	อ่านว่า [인-는] [อิน-นีน] แปลว่า มีอยู่
옷만	อ่านว่า [온-만] [อน-มัน] แปลว่า แค่เสื้อ
싫습니다	อ่านว่า [실-싫-니-다] [ซิล-ชิม-นึ-ดา] แปลว่า ไม่ชอบ
밥만	อ่านว่า [밤-만] [บั้ม-มัน] แปลว่า แค่ข้าว

3.1.4 หากพยางค์ที่ลงท้ายด้วยตัวสะกด ㅁ, ㅂ, ㅅ และ ㅈ ตามหลังด้วยพยางค์ที่มีพยัญชนะต้น ㄷ จะออกเสียงพยัญชนะต้นของพยางค์นั้นเป็นเสียง [ㄷ] แทนเสียง [ㄷ]

ตัวอย่าง

강릉	อ่านว่า [강-능] [คัง-นึ่ง] แปลว่า จังหวัดคังนึ่ง
대통령	อ่านว่า [대-통-녕] [แท-ท่ง-นยอง] แปลว่า ประธานาธิบดี
국립	อ่านว่า [국-립] → [กู-립] [คุง-นิบ] แปลว่า ชาติ
십리	อ่านว่า [십-리] → [ชิม-ลี] [ชิม-นึ] แปลว่า 4 กิโลเมตร

3.1.5 หากพยางค์ที่ลงท้ายด้วยตัวสะกด ㄴ ตามหลังด้วยพยางค์ที่มีพยัญชนะต้น ㄹ จะออกเสียงตัวสะกดของพยางค์แรกเป็นเสียง [ㄹ] แทนเสียง [ㄴ]

ตัวอย่าง

신랑

อ่านว่า [실-랑] [ซิล-รัง] แปลว่า เจ้าบ่าว

만료

อ่านว่า [말-료] [มัล-รโย] แปลว่า หมดอายุ

ในลักษณะเดียวกัน หากพยางค์ที่ลงท้ายด้วยตัวสะกด ㄹ ตามหลังด้วยพยางค์ที่มีพยัญชนะต้น ㄴ ก็จะทำให้เสียงพยัญชนะต้นของพยางค์ถัดไปออกเสียงเป็นเสียง [ㄹ] แทนเสียง [ㄴ] เช่นกัน

ตัวอย่าง

설날

อ่านว่า [설-랄] [ซอล-รัล] แปลว่า วันปีใหม่

즐넘기

อ่านว่า [줄-럼-끼] [จุล-รอม-กี] แปลว่า เชือก



3.1.6 หากพยางค์ที่ลงท้ายด้วยตัวสะกดต่อไปนี้ ตามหลังด้วย พยางค์ที่มีพยัญชนะต้น ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅅ หรือ ㅈ จะออกเสียงพยัญชนะต้น ของพยางค์ถัดไปเป็นเสียงซ้อนของพยัญชนะนั้นๆ ได้แก่เสียง [ㄱㄱ], [ㄷㄷ], [ㅂㅂ] หรือ [ㅅㅅ] ตามลำดับดังตารางต่อไปนี้

ตัวสะกด ของพยางค์แรก	พยัญชนะต้น ของพยางค์ถัดไป	เสียงพยัญชนะต้น ของพยางค์ถัดไป
ㄱ (ㄱ, ㅋ, ㆁ, ㄷㄱ)	ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅅ, ㅈ	ㄱㄱ, ㄷㄷ, ㅂㅂ, ㅅㅅ, ㅈㅈ
ㄷ (ㅅ, ㄴ, ㅈ, ㅊ, ㅌ, ㅍ)	ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅅ, ㅈ	ㄱㄱ, ㄷㄷ, ㅂㅂ, ㅅㅅ, ㅈㅈ
ㅂ (ㅍ, ㅃ, ㅍㅍ, ㅅㅂ)	ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅅ, ㅈ	ㄱㄱ, ㄷㄷ, ㅂㅂ, ㅅㅅ, ㅈㅈ

ตัวอย่าง

국수

อ่านว่า [국수] [คุก-ซู] แปลว่า ก๋วยเตี๋ยว

삭제

อ่านว่า [삭제] [ซัก-แจ้] แปลว่า ลบ

옷장

อ่านว่า [옷장] [อต-จั้ง] แปลว่า ตู้เสื้อผ้า

받다

อ่านว่า [받다] [พั๊ด-ตะ] แปลว่า ได้รับ

법정

อ่านว่า [법정] [พอบ-จ้อง] แปลว่า ศาล

국가

อ่านว่า [국가] [คุก-ก้า] แปลว่า ประเทศชาติ

